



# RECHARGEABLE AIR PUMP

(GB) INSTRUCTIONS

(F) INSTRUCTIONS (NL) INSTRUCTIES

(D) ANLEITUNG (I) ISTRUZIONI

(RUS) ИНСТРУКЦИЯ (H) ÚTMUTATÓ

(PL) INSTRUKCJE (CZ) NÁVOD (SK) NÁVOD K POUŽITIU

For more information visit  
**WWW.FOXINT.COM**

Designed & Developed in the UK • FOX is a registered trade mark • Made in China

## CONTENTS

**IMPORTANT**

- This pump must be charged for 12 hours or over night (with AC adapter), or 2 hours (with DC power source) prior to initial use and all subsequent recharging.
- Only use the AC adapter provided with this air pump to charge the batteries or the life expectancy of the batteries will be reduced.
- The batteries are permanently sealed and can not be removed or replaced.
- As the batteries weaken from use it will be time to recharge. Do not wait until they are fully discharged.
- Do not dispose of the air pump and its batteries in fire. Check your local regulations for proper disposal instructions.
- This air pump is not intended for use by children unless they are supervised by an adult to ensure safe usage.

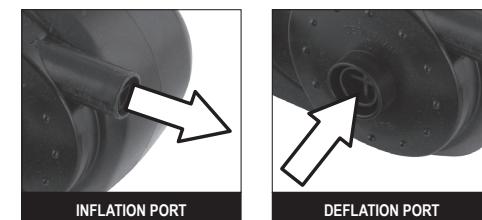
**WARNING**

- Do not use in wet conditions as there is a risk of electric shock.
- Do not drop unit into water. Serious injuries or death by electrocution may result.
- Do not put any objects into the inflation or deflation connector in any time.
- Do not direct the air stream at face or body as there is a risk of injury.
- When inflating or deflating ensure the valve of the inflatable item is not obstructed otherwise, it could overheat and damage the pump.
- Never use the deflation vent when inflating the item.
- Do not use the air pump whilst charging.
- Store indoors in a dry place.

**CHARGING THE BATTERIES**

## RECHARGE THE BATTERIES WITH AC ADAPTER:

- Plug in the AC adapter power cord into the pump.
- Plug in the AC adapter into an AC electrical outlet.
- Ensure the power switch on the air pump is in the

**INFLATING**

- Join the hose to inflation port on the air pump.
- Fit the nozzle into the valve of the inflatable boat and turn the power switch to the ON "I" position.
- Once fully inflated turn the power switch OFF "O".

**DEFLATING**

- Open the valve of inflatable item.
- Join the hose to deflation port on the air pump.
- Fit the nozzle into the valve of the inflatable boat and turn the power switch to the ON "I" position.
- Once fully inflated turn the power switch OFF "O".

## CONTENU

**IMPORTANT**

- Cette pompe doit être chargée pendant une durée de 12 heures ou pendant la nuit ( avec le chargeur 240V ) ou 2 heures (avec le chargeur 12V ) avant la première utilisation et toutes recharges ultérieures.
- Utilisez uniquement le chargeur 12V fourni avec cette pompe à air pour recharger les piles sinon la durée de vie de vos piles sera d'autant réduite.
- Les piles sont scellées de façon permanente et ne peuvent en aucun cas être retirées ou remplacées.
- Puisque les piles se déchargent à l'utilisation, pensez à les recharger avant qu'elles ne se déchargent complètement.
- Ne pas jeter la pompe à air ni les batteries dans le feu. Consultez la réglementation en vigueur concernant le recyclage des déchets.
- Cette pompe à air n'est pas destinées à être utilisées par des enfants à moins qu'il ne soit surveillé par un adulte pour assurer une utilisation sécurisée.

**ATTENTION**

- Ne pas utiliser dans des conditions humides pour éviter un choc électrique.
- Ne pas laisser tomber l'appareil dans l'eau. Des blessures graves ou même la mort par électrocution peuvent survenir.
- Ne mettez jamais aucun objet dans les connecteurs de gonflage et de dégonflage.
- Pour éviter toutes formes de blessures ne pas diriger le flux d'air sortant vers un visage ou un corps.
- Lorsque vous gonflez ou dégonflez, assurez-vous que la valve de destination n'est pas obstruée, sinon vous risquez une surchauffe et la pompe risque d'être endommagée.
- Ne pas utiliser l'option de dégonflage pendant que vous gonflez.
- N'utilisez pas la pompe à air lorsque celle-ci est en charge.
- Stockez votre pompe à air à l'intérieur dans un endroit sec.

**CHARGEMENT DES PILES**

## RECHARGER AVEC LE CHARGEUR 240V:

- Branchez le fil du chargeur à la pompe
- Branchez ensuite le chargeur à une prise électrique
- Assurez-vous que le bouton d'alimentation de la pompe

à air est bien sur la position OFF « 0 » pour recharger vos piles. chargez un minimum de 12 heures ou toute une nuit avant d'utiliser votre pompe.

- Dès que les piles sont chargées, débranchez le chargeur de la prise électrique .

## RECHARGER AVEC LE CHARGEUR 12V:

- Démarrez le moteur de la voiture.
- Branchez le chargeur sur l'allume cigare et l'autre côté à la pompe.
- Assurez-vous que le bouton d'alimentation de la pompe à air est bien sur la position OFF « 0 » pour recharger vos piles. chargez un minimum de 2 heures avant d'utiliser votre pompe.
- Dès que les piles sont chargées, débranchez le chargeur de l'allume cigare.

**GONFLAGE**

- Insérez le tuyau sur la partie gonflage de la pompe.
- Positionnez la buse de gonflage dans la valve de gonflage du bateau et mettez le bouton d'alimentation sur la position ON « 1 »
- Une fois gonfler complètement mettez le bouton d'alimentation sur la position OFF « 0 »

**DÉGONFLAGE**

- Ouvrir la valve de dégonflage du bateau.
- Insérez le tuyau de dégonflage sur la pompe à air.
- Positionnez la buse de dégonflage dans la valve du bateau et mettez le bouton d'alimentation sur la position ON « 1 »
- Une fois dégonfler complètement mettez le bouton d'alimentation sur la position OFF « 0 »



## BELANGRIJK

- Deze pomp moet gedurende 12 uur of een hele nacht (met de AC adapter) opgeladen worden, of 2 uur (met DC stroom) voor initieel gebruik en alle keren dat daarna wordt opgeladen.
- Gebruik alleen de AC adapter die met deze pomp wordt meegeleverd om de batterijen op te laden, anders zal de levensduur van de batterijen afnemen.
- De batterijen die permanent geseld zijn kunnen niet worden verwijderd of vervangen.
- Als de kracht van de batterijen afneemt is het tijd ze opnieuw op te laden. Wacht niet tot ze volledig leeg zijn.
- Vernietig de pomp en de batterijen niet in open vuur. Volg de lokale regels en richtlijnen voor verwijdering.
- Deze luchtpomp is niet bedoeld voor kinderen, tenzij een volwassene aanwezig is die toeziet op veilig gebruik.

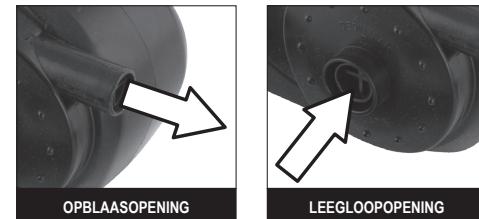
## WAARSCHUWING

- Gebruik niet in natte omstandigheden vanwege het risico op een elektrische schok.
- Laat de unit niet in het water vallen. Ernstige verwondingen of zelfs de dood door elektrocutie kunnen het gevolg zijn.
- Stop nooit voorwerpen in de opblaas- of leegloopconnectors.
- Richt de luchtstroom niet op gezicht of lichaam, dit kan verwondingen veroorzaken.
- Zorg dat bij het opblazen of leeglopen het ventiel niet (deels) verstopt is, anders kan schade door oververhitting ontstaan.
- Gebruik nooit de leegloopadapter bij het opblazen van het item.
- Gebruik de luchtpomp niet tijdens het opladen.
- Sla binnen op een droge plek op.

## OPLADEN VAN DE BATTERIJEN

### OPLADEN MET DE AC ADAPTER:

- Steek het AC adapter snoer in de pomp.
- Steek de AC adapter in een stopcontact.
- Zorg dat de schakelaar van de luchtpomp in de OFF "O" positie staat.



## OPBLAZEN

- Bevestig de slang aan de opblaasopening van de pomp.
- Plaats de koppeling in het ventiel van de opblaasbare boot en zet de schakelaar in de ON "I" positie.
- Is de boot volledig opgeblazen schakel de pomp uit met OFF "O".

## LEEG LATEN LOPEN

- Open het ventiel van het opgeblazen item.
- Sluit de slang aan op de leeglaatopening van de pomp.
- Plaats de koppeling in het ventiel van de opblaasbare boot en zet de schakelaar in de ON "I" positie.
- Is de boot volledig leeg schakel de pomp uit met OFF "O".

## INHALT



## WICHTIG

- Die Pumpe muss für 12 Stunden oder über Nacht (mit Netzteil) geladen werden, oder 2 Stunden (mit einer Gleichstromquelle) vor der Erstinbetriebnahme und allen weiteren Ladevorgängen.
- Verwenden Sie nur das AC-Netzteil, das mit dieser Luftpumpe mitgeliefert wurde, um die Akkus zu laden, sonst kann sich die Lebenserwartung der Batterien reduzieren.
- Die Batterien sind fest versiegelt und können nicht entfernt oder ersetzt werden.
- Wenn die Akkus durch Nutzung schwächer werden wird es Zeit, sie wieder aufzuladen. Warten Sie nicht, bis sie vollständig entladen sind.
- Bitte die Luftpumpe und deren Batterien nicht im Feuer entsorgen. Überprüfen Sie Ihre lokalen Bestimmungen für eine ordnungsgemäße Entsorgung.
- Diese Luftpumpe ist nicht zur Verwendung durch Kinder vorgesehen, es sei denn sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt, um die sichere Nutzung zu gewährleisten.

## WARNUNG

- Bei Nässe wegen der Gefahr von Stromschlägen nicht verwenden.
- Das Gerät nicht ins Wasser bringen. Dies kann zu schweren Verletzungen oder gar Tod durch Stromschlag führen.
- Niemals Gegenstände in die Anschlüsse zum Aufpumpen oder Entleeren stecken.
- Den Luftstrom wegen des Risikos von Verletzungen nicht direkt auf Gesicht oder Körper richten.
- Beim Aufpumpen oder Ablassen muss gewährleistet sein, dass das Ventil des aufblasbaren Artikels nicht anderweitig behindert wird, es könnte sonst überhitzen und die Pumpe beschädigen.
- Verwenden Sie niemals den Anschluss zum Ablassen beim Aufblasen des Artikels.
- Verwenden Sie die Luftpumpe nicht während des Akkuladenvorgangs.
- Bewahren Sie das Gerät drinnen an einem trockenen Ort auf.

## LADEN DER BATTERIEN

### LAUDEN DER BATTERIEN MIT DEM AC-NETZTEIL:

- Stecken Sie das Netzadapterskabel in die Pumpe.
- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter an der Luftpumpe in der OFF-Position "O" steht, um die Batterien wieder

aufzuladen. Für eine vollständige Aufladung muss das Gerät vor der Verwendung für mindestens 12 Stunden oder über Nacht angeschlossen sein.

- Sobald die Batterien voll aufgeladen sind, trennen Sie das AC-Netzteil von der Stromquelle.

### LAUDEN DER BATTERIEN MIT EINER DC-STROMQUELLE:

- Starten Sie den Automotor.
- Stecken Sie das Autoladegerät in einen Auto-Zigarettenanzünder und das andere Ende in die Pumpe.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter an der Luftpumpe in der OFF-Position "O" steht, um die Batterien wieder aufzuladen. Für eine vollständige Aufladung muss das Gerät vor der Verwendung für 2 Stunden angeschlossen sein.
- Sobald die Batterien voll aufgeladen sind, trennen Sie das Kabel von der Stromquelle.



## AUFPUMPEN

- Verbinden Sie den Schlauch mit dem Aufblasanschluss an der Luftpumpe.
- Setzen Sie die Düse in das Ventil des aufzublasenden Bootes und schalten Sie den Netzschalter in die ON Position "I".
- Sobald das Boot vollständig aufgeblasen ist schalten Sie das Gerät auf AUS "O".

## ABLASSEN

- Öffnen Sie das Ventil des aufgeblasenen Gegenstandes.
- Verbinden Sie den Schlauch mit dem Ablassanschluss an der Luftpumpe.
- Setzen Sie die Düse in das Ventil des zu leerenden Bootes und schalten Sie den Netzschalter in die ON Position "I".
- Sobald das Boot vollständig leer ist, schalten Sie das Gerät auf AUS "O".

## CONTENUTO



### IMPORTANTE

- Questa pompa deve essere caricata per 12 ore o per tutta la notte (con adattatore 220 Vca), oppure 2 ore (con alimentazione 12 Vcc) prima dell'uso iniziale e di tutte le ricariche successive.
- Utilizzare solo l'adattatore 220 Vca fornito a corredo di questa pompa d'aria per ricaricare le batterie, oppure le aspettative di vita delle batterie stesse saranno ridotte.
- Le batterie sono sigillate in modo permanente e non possono essere rimosse o sostituite.
- Poiché le batterie si scaricano con l'uso, sarà necessario ricaricarle. Non attendere che siano completamente scaricate per ricaricarle.
- Non smaltire la pompa d'aria e le sue batterie tramite fuoco. Controllare le normative locali per le istruzioni di smaltimento corretto.
- Questa pompa d'aria non è destinata all'uso da parte di bambini, a meno che non siano sorvegliati da un adulto per un utilizzo sicuro.

### ATTENZIONE

- Non utilizzare in condizioni di bagnato in quanto vi è il rischio di scariche elettriche.
- Non far cadere l'unità in acqua. Potrebbero derivare lesioni gravi o morte per folgorazione.
- Non inserire oggetti nel connettore gonfiaggio o sgonfiaggio in qualsiasi momento.
- Non dirigere il flusso d'aria al viso o al corpo, potrebbe procurare lesioni.
- In fase di gonfiaggio o sgonfiaggio, assicurarsi che la valvola del gommone non sia ostruita, altrimenti potrebbe surriscaldarsi e danneggiare la pompa.
- Non utilizzare mai lo sfiatto di sgonfiaggio quando si gonfia il gommone.
- Non utilizzare la pompa d'aria durante la ricarica.
- Conservare al chiuso, in un luogo asciutto.

### CARICA DELLE BATTERIE

- RICARICA DELLE BATTERIE CON ADATTATORE 220 V CA:**
1. Collegare il cavo di alimentazione dell'adattatore 220 Vca nella pompa.
  2. Collegare l'adattatore 220 Vca in una presa elettrica da 220 Vca.

## СОДЕРЖАНИЕ



### ВНИМАНИЕ

- Этот насос должен быть заряжен в течение 12 часов или в течение ночи (с адаптером переменного тока) или 2 часа (с адаптером постоянного тока) перед первым использованием и всеми последующими подзарядками.
- Для зарядки батареи используйте только поставляемый с этим насосом адаптер переменного тока, иначе продолжительность жизни батареи будет сокращена.
- Аккумуляторы герметично закрыты и не могут быть удалены или заменены.
- Не ждите полной разрядки батареи для её подзарядки.
- Не бросайте насос с батареями в огонь. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации отходов.
- Этот насос не предназначен для использования детьми без присмотра взрослых в целях обеспечения безопасности.

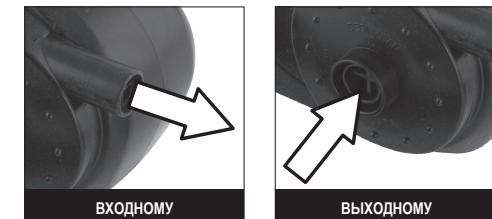
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте во влажных условиях, так как существует риск поражения электрическим током.
- Не роняйте устройство в воду. Это может привести к серьезным травмам или смерти от поражения электрическим током.
- Не засовывайте любые предметы в отверстия для накачивания или скачивания.
- Не направляйте воздушный поток на лицо или тело, так как существует риск получения травмы.
- При накачивании или скачивании обеспечьте отсутствие препятствий в клапане надувного элемента, в противном случае, это может привести к перегреву и повреждению насоса.
- Не используйте вентиль, предназначенный для скачивания, при накачивании.
- Не используйте насос при зарядке.
- Храните в сухом помещении.

### ЗАРЯДКА БАТЕРЕЙ

- ЗАРЯДКА БАТЕРЕЙ АДАПТЕРОМ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА:**
1. Вставьте шнур адаптера/зарядки переменного тока (AC) в насос.
  2. Подключите зарядку переменного тока (AC) к розетке.
  3. Убедитесь, что кнопка включения насоса находится в положении OFF (Выкл) в позиции

### Воздушный насос



### НАКАЧИВАНИЕ

1. Откройте клапан надувного изделия.
2. Присоедините шланг к ВХОДНОМУ отверстию насоса. Вставьте насадку в надувной клапан надувного изделия и включите переключатель в положение ON «I».
3. По окончании выключите переключатель в положение OFF «O».

### СКАЧИВАНИЕ

1. Откройте клапан надувного изделия.
2. Присоедините шланг к ВЫХОДНОМУ отверстию насоса.
3. Вставьте насадку в надувной клапан надувного изделия и включите переключатель в положение ON «I».
4. По окончании выключите переключатель в положение OFF «O».

**FONTOS**

- Az első használatot megelőzően és azt követően is töltse az akkumulátort 12 órán keresztül (AC adapterrel), vagy 2 óráig (DC forrásról).
- Csak a csomagban mellékelt AC adaptert használja a töltéshez, különben az akkumulátor élettartama csökkenhet.
- Az akkumulátorok beépítettek, nem eltávolíthatók vagy cserélhetők.
- Amint az akkumulátorok merülni kezdenek, azonnal töltse fel őket. Soha ne várja meg, míg teljesen lemerülnek.
- Ne dobja elhasználódott pumpáját és az akkumulátorokat a tűzbe! A megszemmisítéssel kapcsolatban tájékozódjon a helyi előírásokról.
- A pumpa nem gyermekkel általi használatra készült kivéve, ha az felnőtt felügyelete mellett történik, a biztonságos használat érdekében.

**FIGYELMEZETÉS**

- Az áramütés elkerülése érdekében ne használja vizes körülmények között.
- Ne tegye vízbe. Az áramütés komoly sérülést vagy halált okozhat.
- Soha ne dugjon semmilyen tárgyat a felfújó vagy leeresztő nyílásba.
- Soha ne fújja a levegőt közvetlenül teste vagy arcra, mert az sérülést okozhat.
- Felfújás vagy leeresztés előtt győződjön meg róla, hogy a szelép nincs eldugulva, mert az a pumpa túlmelegedéséhez vagy sérüléséhez vezethet.
- Felfújás közben soha ne használja a leeresztő nyílást.
- Töltés közben soha ne használja a pumpát.
- Fedett és száraz helyen tárolja.

**AZ AKKUMULÁTOROK TÖLTÉSE****AKKUMULÁTOROK TÖLTÉSE AC ADAPTERREL:**

- Dugja be az AC adapter tápevezetékét a pumpába.
- Dugja be az AC adaptert a hálózati dug aljba.
- Győződjön meg róla, hogy a pumpa bekapcsoló gombja OFF "O" pozíciójában van. A teljes feltöltéshez minimum 12 óra szükséges.

**ZAWARTOŚĆ****WAŻNE**

- Mikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, távolítsa el az AC adaptert dugóját a hálózati dug aljából.
- AZ AKKUMULÁTOROK TÖLTÉSE DC FORRÁSRÓL:**
  - Indítsa be a gépjármű motorját.
  - Dugja a töltőt a szivargyújtóba, majd a másik végét a pumpába.
  - Győződjön meg róla, hogy a pumpa bekapcsoló gombja OFF "O" pozíciójában van. A teljes feltöltéshez minimum 2 óra szükséges.
  - Mikor az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, távolítsa el az dugót a szivargyújtóból.



FELFÜJŐ NYÍLÁS



LEERESZTŐ NYÍLÁS

**FELFÜJÁS**

- Csatlakoztassa a tömlőt a pumpa felfújó nyílásához.
- Illessze a fúvókát a felfújható csónak szelépéhez, majd a bekapcsoló gombot állítsa ON "I" pozícióba.
- Mikor a csónakot teljesen felfújtja, állítsa a gombot OFF "O" állásba.

**LEERESZTÉS**

- Nyissa ki a szelépet a felfújható eszközön.
- Csatlakoztassa a tömlőt a pumpa leeresztő nyílásához.
- Illessze a fúvókát a felfújható csónak szelépéhez, majd a bekapcsoló gombot állítsa ON "I" pozícióba.
- Mikor a csónakot teljesen leeresztette, állítsa a gombot OFF "O" állásba.

**OSTRZEŻENIA**

- Nie wolno używać pompki w mokrym środowisku z uwagi na możliwość porażenia prądem.
- Nie wolno wrzucić urządzenia do wody. Może to spowodować poważne rany lub nawet śmiertelne porażenie prądem.
- Nie należy nigdy wkładać jakichkolwiek przedmiotów do końcówek służących do pompowania lub wypompowania powietrza.
- Nie wolno kierować strumienia powietrza na twarz lub ciało, gdyż grozi to zranieniem.
- Podczas pompowania lub wypompowania powietrza, należy sprawdzić, czy uszczelki pompowanego przedmiotu nie są uszkodzone, gdyż może to spowodować przegrzanie i uszkodzenie pompki.
- Nigdy nie należy używać elementu służącego do wypompowania powietrza podczas pompowania.
- Nie wolno stosować pompki podczas ładowania baterii.
- Należy przechowywać w zamkniętych i suchych pomieszczeniach.

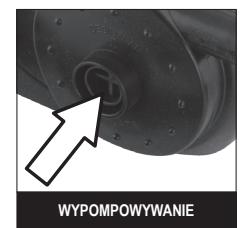
**ŁADOWANIE BATERII****ŁADOWANIE BATERII ZA POMOCĄ ŁADOWARKI DC:**

- Podłącz kabel ładowarki AC do pompki.
- Podłącz ładowarkę AC do źródła prądu przemiennego.

4. Kiedy baterie są w pełni naładowane, odłącz ładowarkę AC ze źródła prądu.



POMPOWANIE



WYPOMPOWYWANIE

**POMPOWANIE**

- Podłącz przewód do gniazda służącego do pompowania.
- Podłącz końcówkę do zaworu pontonu i włącz pompkę w pozycję ON "I".
- Kiedy z pontonu powietrze jest już spuszczone, wyłącz pompkę ustawiając włącznik w pozycję OFF "O".

**WYPOMPOWANIE POWIETRZA**

- Odkręć zawór twojego pontonu.
- Podłącz przewód do gniazda pompki służącej do wypompowania powietrza.
- Podłącz końcówkę do zaworu pontonu i włącz pompkę w pozycję ON "I".
- Kiedy z pontonu powietrze jest już wypompowane, wyłącz pompkę ustawiając włącznik w pozycję OFF "O".

**OBSAH BALENÍ****DŮLEŽITÉ**

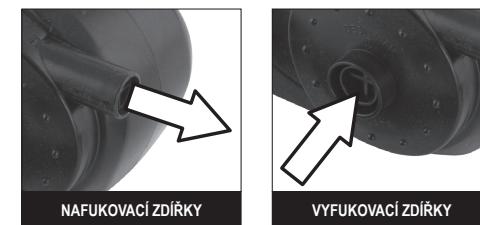
- Tato pumpa se musí již od prvního použití nabít 12 hodin nebo přes noc za pomocí elektrické zásuvky a nebo 2 hodiny za pomocí autonabíječky.
- K nabíjení používejte zásadně nabíječku dodanou společně s pumpou, jinak se životnost baterie může značně snížit.
- Baterie jsou pevnou součástí pumpy a nemohou být odpojeny či vyměněny.
- Jakmile pocítíte, že baterie slábnou, pak je nejvyšší čas je dobit. S dobíjením nečekejte až po úplném vybití.
- Nikdy nevhazujte pumpu nebo baterie do ohně. Zjistěte si nařízení k likvidaci odpadu platné na Vašem území.
- Tato pumpa není určena pro děti, pokud nejsou pod dozorem dospělé osoby, která zaručí bezpečné zacházení.

**UPOZORNĚNÍ**

- Nepoužívejte za mokra, protože hrozí údej elektrickým proudem.
- Neupustěte přístroj do vody. Hrozí vážné poranění nebo smrt po zásahu elektrickým proudem.
- Nikdy nevkládejte žádné předměty do nafukovacího či vyfukovacího konektoru.
- Nikdy nefoukajte vzduch do obličeje nebo na tělo, protože hrozí poranění.
- Před nafukováním či vyfukováním se ujistěte, že ventily nejsou zavřené, jinak hrozí přehřátí či zničení pumpy.
- Nikdy nepoužívejte při nafukování vyfukovací ventil.
- Nikdy pumpu nepoužívejte při nabíjení.
- Uchovávejte vevnitř na suchém místě.

**NABÍJENÍ BATERIE****NABÍTÍ BATERIE Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ:**

- Zasuňte kabel na nabíjení do pumpy.
- Připojte kabel do elektrické sítě.
- Ujistěte se, že vypínač na pumpě je na pozici OFF "O".

**NAFOUKNUTÍ**

- Zasuňte hadici do nafukovací zdírky této pumpy
- Zasuňte trysku do ventilu nafukovacího člunu a přepněte vypínač na pozici ON "I".
- Jakmile je vše patřičně nafouknuto, vypínač přepněte na pozici OFF "O".

**VYFOUKNUTÍ**

- Otevřete ventil na produktu k nafouknutí.
- Zasuňte hadici do vyfukovací zdírky této pumpy.
- Upevněte trysku k ventilu nafukovacího člunu a zapněte na pozici ON "I".
- Jakmile nafouknete do plna, vypněte přístroj na pozici OFF "O".

**OBSAHUJE****DÔLEŽITÉ**

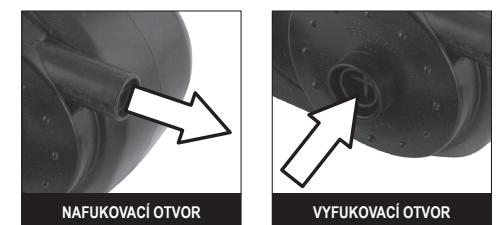
- Táto pumpa musí byť nabíjaná na 12 hodín alebo po celú noc s AC adaptérom, alebo 2 hodiny s DC zdroja energie. Prednostne pre prvotné použitie a všetky nasledujúce dobíjania.
- Používajte výhradne AC adapter poskytnutý k vzduchovej pumpe na dobíjanie batérii, inak bude životnosť batérií znižovaná.
- Batérie sú permanentne označené pečaťou a nemôžu byť odstránené alebo vymenované.
- Ak budú batérie zoslabnuté z ich používania, treba ich riadne dobit. Nečakajte až pokiaľ budú úplne vybité.
- Nikdy nevkladajte vzduchovú pumpu a batérie do ohňa/v blízkosti ohňa. Naštudujte si poriadne Vaše miestne nariadenia a predpisy za účelom ich správneho použitia.
- Táto pumpa nesmie byť používaná detmi bez dozoru dospelých, zaistite vždy jej bezpečné používanie.

**UPOZORNENIA**

- Nepoužívajte vo vlnkých podmienkach, môže to spôsobiť a zvýšiť riziko elektrického šoku.
- Nevhadzujte v žiadnom prípade do vody – môže to spôsobiť väčšie riziká úrazu alebo aj smrti spôsobenej elektrinou.
- Nikdy nevkladajte žiadne predmety do nafukovacieho alebo vyfukovacieho systému.
- Nikdy nemiere prúdom vzduchu do tváre alebo na telo, hrozí tam riziko poranenia a úrazu.
- Pokiaľ realizujete nafukovanie alebo vyfukovanie, uistite sa či nie je nafukovací ventil zablokovany, mohlo by tým dojst' k poškodeniu pumpy.
- Nikdy nepoužívajte vypúšťač ventil, pokiaľ nafukujete čln.
- Nikdy nepoužívajte pumpu počas dobíjania.
- Odkladajte vo vnútri na suchom mieste.

**DOBÍJANIE BATÉRIÍ****DOBÍJANIE BATÉRIÍ POMOCOU AC ADAPTÉRA:**

- Zastrčte AC adapter sieťového kábla do pumpy.
- Zastrčte AC adapter do AC elektrickej zástrčky.
- Zabezpečte aby bol vypínač na pumpe v pozícii OFF „O“ počas dobíjania batérií. Na plné dobitie treba

**PLNENIE**

- Spojte otvor nafukovacej hadice so vzduchovou pumpou.
- Nasaďte nadstavec do ventilu na nafukovacom člne a následne otočte vypínačom do polohy On „I“.
- Akonáhle bude čln nafuknutý otočte vypínač do polohy OFF „O“.

**VYFÚKNUTIE**

- Otvorte ventil na nafukovanie lode.
- Spojte otvor vyfukovacej hadice so vzduchovou pumpou.
- Nasaďte nadstavec do ventilu na nafukovacom člne a následne otočte vypínačom do polohy On „I“.
- Akonáhle bude čln vyfuknutý otočte vypínač do polohy OFF „O“.



Hereby, Fox International Group Ltd, declares that this Air Pump is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The R&TTE document can be found at  
[www.foxint.com/regulation\\_documents.html](http://www.foxint.com/regulation_documents.html)



FOX is a Registered Trade Mark  
Designed and Developed in UK  
Made in China